

Engagement des parents*

Parents' acceptance*

Je, soussigné(e)

(père, mère, tuteur légal)⁽¹⁾,

- confirme l'inscription de mon enfant

.....

en classe de

pour l'année scolaire

à l'internat ⁽¹⁾⁽²⁾ à la demi-pension ⁽¹⁾⁽²⁾
à l'externat ⁽¹⁾ à l'étude du soir ⁽¹⁾

- m'engage à soutenir Saint-Denis International School dans son projet éducatif,
- déclare avoir pris connaissance des conditions financières de l'Institution Saint-Denis et les accepte sans réserve,
- accepte que mes informations soient collectées et traitées de manière informatique et reconnaît être informé que je peux en modifier le contenu,
- reconnais avoir été informé qu'un système de vidéosurveillance est en fonction dans l'établissement et que les données enregistrées peuvent être visionnées.

À le/...../.....

Signature des parents

précédée de la mention «lu et approuvé»

⁽¹⁾Rayer les mentions inutiles.

⁽²⁾Le changement de ce régime n'est pas autorisé en cours d'année.

I, the undersigned

(father, mother, legal guardian) ⁽¹⁾,

- *confirm my child's enrolment*

.....

in grade

for academic year

boarder ⁽¹⁾⁽²⁾ *daystudent (meals)* ⁽¹⁾⁽²⁾
daystudent ⁽¹⁾ *night study* ⁽¹⁾

- *undertake to support St Denis educative project,*
- *declare to have read the rules and regulations of St Denis and accept them without reservation.*
- *agree and acknowledge that my personal details will be collected and filed electronically and that I have been informed that I can modify them,*
- *acknowledge having been informed that a video surveillance system is used in the school and that recordings may be viewed.*

At *on*/...../.....

Parents' signature

preceded by «read and approved»

⁽¹⁾Delete non-applicable.

⁽²⁾This status cannot be changed during the course of the academic year.

Engagement de l'élève

Collège et lycée uniquement

Student's acceptance

For Middle and High School only

Je, soussigné(e)

en classe de

certifie avoir pris connaissance du règlement de Saint-Denis International School et m'engage à le respecter.

À le/...../.....

Signature de l'élève :

I, the undersigned

in grade

certify to have read Saint-Denis rules and regulations and undertake to respect them

At *on*/...../.....

Student's signature

* Document à remplir uniquement s'il s'agit d'une réinscription

* Please, fill-in the engagement as long as the student is attending St Denis.

Conformément à la loi "informatique et libertés" du 6 janvier 1978, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent.